

PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS Nr. 2016/K21

2016 m. rugpjūčio 12 d.

Kaunas

Pirkimas atliktas vadovaujantis Kauno miesto savivaldybės Vinco Kudirkos viešosios bibliotekos supaprastintų viešųjų pirkimų taisyklėmis, patvirtintomis 2015 m. vasario 23 d. įsakymu Nr. V-7, Taisyklių 33 p., 43.5 p., 107.3.3 p.

Kauno miesto savivaldybės Vinco Kudirkos viešoji biblioteka, juridinio asmens kodas 290145360, adresas Laisvės al. 57, Kaunas, atstovaujama direktorės pavaduotojos, laikinai einančios direktorės pareigas Daivos Kibildienės (toliau vadinama „Pirkėjas“), ir **VŠĮ „Terra Publica“**, juridinio asmens kodas 135777892, adresas Jaunimo a. 2, LT-50117 Kaunas, atstovaujama vadybininkės Ilonos Ginaitytės, veikiančios pagal 2016 m. įgaliojimą Nr. 14 (toliau sutartyje vadinama Pardavėju) sudarė šią bendradarbiavimo sutartį:

VŠĮ „Terra Publica“, juridinio asmens kodas 135777892, adresas Jaunimo a. 2, LT-50117 Kaunas, atstovaujama direktoriaus/ės Danguolės Kandrotienės (toliau vadinama „Pardavėjas“),

Pirkėjas ir Pardavėjas abu kartu toliau vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarėme šią pirkimo – pardavimo sutartį (toliau vadinama „Sutartis“). Sutartis sudaryta vadovaujantis Supaprastintų viešųjų pirkimų taisyklėse nustatytais procedūromis. Sutarties sudarymo pagrindas – Pardavėjo 2016-07-28 pateiktas pasiūlymas. Sutartyje sutariame:

1 straipsnis. Sutarties dalykas

1.1. Šia Sutartimi Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui parduoti nuosavybės teise jam priklausančias, jo išleistas, pasiūlyme nurodytas spausdintas knygas (leidinius) už **164,61 Eur (vienas šimtas šešiasdešimt keturi Eur, 61 ct)** Sutartyje nustatytais sąlygomis ir terminais, o Pirkėjas Sutarties nustatyta tvarka ir terminais įsipareigoja priimti Prekes ir už jas sumokėti.

2 straipsnis. Užsakytų Prekių pristatymas

2.1. Pardavėjas įsipareigoja savo transportu, savo lėšomis bei šioje Sutartyje nustatytais terminais **pristatyti Prekes adresu Savanorių pr. 380, III a., Kaunas.**

2.2. Prekės perduodamos Pirkėjui Šalių atstovams pasirašant Pardavėjo išrašytą sąskaitą – faktūrą, turinčią visus Lietuvos Respublikos teisės aktuose nurodytus rekvizitus bei užpildytą pagal Lietuvos Respublikos buhalterinės apskaitos įstatymo ir kitų teisės aktų nustatytus reikalavimus (toliau vadinama „**Sąskaita – faktūra**“).

2.3. Pardavėjo išrašytoje Sąskaitoje – faktūroje be kita ko privalo būti nurodyta Prekės brūkšninis (BAR) kodas, pavadinimas, kiekis, Prekės vieneto kaina ir bendra mokėjimo suma.

2.4. Šalys susitaria, kad nuosavybės teisė į Pardavėjo pateiktas Prekes Pirkėjui pereina nuo šių Prekių perdavimo Pirkėjui momento.

2.5. Pardavėjas įsipareigoja pristatyti Prekes ne vėliau kaip iki 2016 m. rugsėjo 9 d.

2.6. Per 10 (dešimt) dienų nuo gautų (pristatytų) Prekių Sąskaitos – faktūros pasirašymo dienos Pirkėjas gali Pardavėjui pareikšti raštišką pretenziją dėl Prekių trūkumo standartiniuose pakuose, t.y. kiekio ir paslėptų Prekių trūkumų, t.y., poligrafinio broko.

3 straipsnis. Pardavėjo įsipareigojimai

3.1. Pardavėjas įsipareigoja:

3.1.1. Sutartyje nustatytais sąlygomis ir terminais pristatyti Prekes ir perduoti Pirkėjui;

3.1.2. užtikrinti, kad visos Pardavėjo parduodamos Prekės būtų sužymėtos brūkšniniu kodu (suteiktu gamintojo arba Pardavėjo), kuris naudojamas Prekėms identifikuoti jų pardavimo momentu;

3.1.3. savo transportu ir savo lėšomis pasiimti laikantis Sutarties sąlygų Pirkėjo grąžinamas Prekes;

3.1.4. per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo pretenzijos dėl paslėptų Prekių trūkumų perdavimo dienos priimti šias Prekes iš Pirkėjo ir/arba pakeisti jas kokybiškomis Prekėmis;

3.1.5. garantuoti, kad Pardavėjo parduodamos Prekės nepažeidžia jokių trečiųjų asmenų turtinių ir neturtinių teisių. Pažeidus šią garantiją, atlyginti Pirkėjo patirtus nuostolius;

3.1.6. užtikrinti, kad Prekės atitiks Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytus šios rūšies gaminiams keliamus bendruosius kokybės ir kitus reikalavimus, o jeigu šių reikalavimų nėra – įprastinius reikalavimus, taikomus analogiškų Prekių pardavimui mažmeninėje prekyboje;

3.1.7. užtikrinti, kad Pardavėjo perduodamos Prekės nėra įkeistos, areštuotos, įneštos į jungtinę veiklą ar kitaip suvaržytos, tretieji asmenys į perduodamas Prekes neturi ir neturės jokių teisių ar reikalavimų;

3.1.8. Pardavėjas garantuoja ir užtikrina, kad ant jo tiekiamų Prekių esantys prekių ženklai naudojami teisėtai (Pardavėjas yra šių prekių ir paslaugų ženklų savininkas ar teisėtas naudotojas arba turi teisę platinti tokiu ženklu pažymėtas Prekes Lietuvoje). Tuo atveju, jeigu paaiškėja, jog Pardavėjas šiame Sutarties punkte nurodyti Pardavėjo užtikrinimai neatitinka tikrovės, Pardavėjas įsipareigoja atlyginti Pirkėjui dėl to atsiradusius nuostolius.

3.1.9. Pirkėjui radus poligrafinį broką, per 10 (dešimt) dienų nuo prekių gavimo dienos surašomas aktas, kuriame nurodoma, kiek ir kokios Prekės yra brokuotos. Pardavėjas brokuotas Prekes pakeičia naujomis.

3.2. Pardavėjas turi teisę reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo.

4 straipsnis. Pirkėjo įsipareigojimai

4.1. Pirkėjas įsipareigoja:

4.1.1. Pardavėjui pristačius Prekes, jas priimti ir pasirašyti gautų Prekių Sąskaitą – faktūrą. Pirkėjo atstovas, priimdamas Prekes, Sąskaitoje – faktūroje įrašo savo vardą, pavardę, pareigas, Prekių gavimo datą ir pasirašo.

4.1.2. sumokėti Pardavėjui už kokybiškas bei šioje Sutartyje nustatytomis sąlygomis patiektas Prekes šioje Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

4.1.3. užtikrinti tinkamą Prekių saugojimą ir sandėliavimą.

4.2. Pirkėjas turi teisę:

4.2.1. atsisakyti priimti nekokybiškas ar neatitinkančias užsakymo Prekes.

4.2.2. reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo.

5 straipsnis. Atsiskaitymo tvarka

5.1. Sutarties kaina – **164,61 Eur (vienas šimtas šešiasdešimt keturi Eur, 61 ct)** su PVM.

5.2. Per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų po leidinių gavimo momento, Pirkėjas sumoka Pardavėjui už Pirkėjo parduotas Prekes pavedimu į Pardavėjo nurodytą atsiskaitomąją banko sąskaitą.

6 straipsnis. Šalių atsakomybė

6.1. Pirkėjui nevykdant Sutarties 5.2 punkto, Pirkėjas moka 0,02% delspinigius nuo neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

6.3. Pardavėjui nevykdant Sutarties 2.5 punkto, Pardavėjas moka 0,02% delspinigius nuo nepristatytų Prekių sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

7 straipsnis. Nenugalimos jėgos aplinkybės

7.1 Nė viena iš Šalių neatsako už dalinį ar visišką prisiimtų įsipareigojimų neįvykdymą, jei jų įvykdyti negalima dėl nenumatytų ir nuo Šalių valios nepriklausančių nenugalimos jėgos aplinkybių, kurios apima:

7.1.1 gaisrą, sprogimą, audras ir kitas stichines nelaimes bei gamtos jėgas, kurios neleidžia įvykdyti prisiimtų įsipareigojimų arba dėl kurių delsiama juos vykdyti;

7.1.2 įvykį ar aplinkybę arba įvykių ar aplinkybių seką, kurių Sutarties Šalis (Šalys) negali kontroliuoti ir kurios neleidžia vykdyti prisiimtų įsipareigojimų arba dėl kurių delsiama juos vykdyti;

7.1.3 Nė viena Sutarties šalis neatsako už dalinį ar visišką prisiimtų įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu jų vykdyti negalima dėl *force majeure* aplinkybių, nustatytų Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. Sutarties šalis, kuri dėl minėtų aplinkybių negali vykdyti prisiimtų įsipareigojimų, ne vėliau kaip per 7 kalendorines dienas, privalo raštu apie tai pranešti kitai Sutarties šaliai, nurodyma aplinkybes, kurios trukdo jai vykdyti prisiimtus įsipareigojimus bei įvardindama konkrečius įsipareigojimus, kurių ji negalės vykdyti.

7.2 Sutarties Šalis, kuri dėl nurodytų aplinkybių negali įvykdyti prisiimtų įsipareigojimų, nedelsdama privalo registruotu laišku apie tai informuoti kitą Sutarties Šalį. Netinkamas kitos Šalies informavimas ar informacijos nepateikimas atima iš jos teisę remtis išvardytomis aplinkybėmis kaip pagrindu, atleidžiančiu nuo atsakomybės dėl ne laiku (ar netinkamo) prisiimtų įsipareigojimų vykdymo ar nevykdymo.

7.3 Jei nurodytos aplinkybės trunka ilgiau kaip 90 kalendorinių dienų, Šalys tarpusavio dvišaliu susitarimu gali nutraukti Sutartį. Sutarties nutraukimo sąlygos nurodomos nutraukimo protokole.

8 straipsnis. Sutarties galiojimas, pakeitimas, papildymas ir nutraukimas

8.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki visiško įsipareigojimų įvykdymo.

8.2. Sutartis gali būti pakeista, papildyta ir/ar nutraukta rašytiniu Šalių susitarimu.

8.3. Sutartis gali būti nutraukta vienašališkai vienos iš Šalių iniciatyva nesikreipiant į teismą bei raštu informavus kitą Šalį apie nutraukimą prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki numatomo Sutarties nutraukimo momento. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti įsipareigojimus, atsiradus Sutarties galiojimo metu. Sutartis laikoma nutraukta tik kai Šalys pilnai įvykdo visus šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus.

9. straipsnis. Baigiamosios nuostatos

9.1. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar su ja susijęs, turi būti sprendžiamas derybų būdu, o taip jo nepavykus išspręsti Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka teisme.

9.2. Visi pranešimai laikomi tinkamai įteiktais kitai Šaliai, jeigu jie perduoti Šalims arba jų atstovams pasirašytinai, išsiųsti registruotu laišku, faksu ar elektroniniu paštu, adresais, nurodytais šioje Sutartyje.

9.3. Pasikeitus adresams, telefonų ar faksų numeriams, banko rekvizitams ar įvykus bet kokiam įvykiui, galinčiam turėti įtakos šiai Sutarčiai, jos galiojimui, Šalių teisėms ar įsipareigojimams, kylantiems iš šios Sutarties arba Šalių priimtų pagal šią Sutartį įsipareigojimų vykdymui, Sutarties Šalys įsipareigoja apie tai per 5 (penkias) darbo dienas raštu informuoti viena kitą.

9.4. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai Šaliai. Abu Sutarties egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

Pardavėjas:

VŠĮ „Terra Publica”

Įmonės kodas 135777892,
PVM kodas LT357778917
Adresas: Jaunimo a. 2, 50117 Kaunas
Tel. (8 37) 32 88 20
El. paštas: ilona@terrapublica.lt
AS LT94 4010 0425 0154 5270
AB bankas DNB
B/k 40100

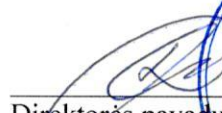


Tiekėjo ar jo įgalioto asmens parašas

Pirkėjas:

Kauno miesto savivaldybės Vinco Kudirkos viešoji biblioteka

Įmonės kodas 290145360
Adresas: Laisvės al. 57, Kaunas LT-44305
Tel. (8 37) 221782
Faks. (8 37) 201462
El. paštas: info@kaunas.mvb.lt
A/s LT48 7300 0100 0223 6109
AB bankas Swedbank
B/k 73000



Direktorės pavaduotoja, laikinai einanti
direktorės pareigas Daiva Kibildienė



VŠĮ „Terra Publica“
(Tiekėjo pavadinimas)



Jaunimo a.2, LT-50117 Kaunas, tel. +370 37 328820, info@terrapublica.lt,
Imonės kodas 135777892, PVM LT357778917

(Adresatas (perkančioji organizacija))

2 DALIS. PASIŪLYMAS DĖL SPAUSDINTŲ KNYGŲ IR KITOKIŲ LEIDINIŲ PIRKIMO

2016-07-22 Nr. _____

(Data)

Kaunas

(Sudarymo vieta)

Tiekėjo pavadinimas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/	VŠĮ „Terra Publica“
Tiekėjo adresas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/	Jaunimo a. 2, LT-50117 Kaunas
Juridinio asmens kodas	135777892
PVM mokėtojo kodas	LT357778917
Imonės vadovo pareigos, vardas ir pavardė	Direktorė Danguolė Kandrotienė
Už pasiūlymą atsakingo asmens pareigos, vardas ir pavardė	Ilona Ginaitytė
Telefono numeris	+370 684 70 405
Fakso numeris	
El. pašto adresas	electromagnetically
Banko pavadinimas	bankas DnB NORD
Banko kodas	40190
Atsiskaitomoji sąskaita	LT944010042501545270

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, jų paaiškinimais.
2. Mūsų pasiūlymas galioja konkurso sąlygose nustatytą terminą.
3. Mūsų pasiūlymo kaina yra 164,31 EUR su PVM¹ (žodžiais: šimtas šešiasdešimt keturi eurai ir trisdešimt vienas centas).

4. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
------	--------------------------------	-----------------------------

¹ Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, tiekėjas nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.

Nr.		
1.	Asmens įgaliojimo dokumentas	1 psl.
1.	Įmonės registracijos pažymėjimas	1 psl.

5. Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali /perkančioji organizacija šios informacijos negali atskleisti tretiesiems asmenims/;²

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)

Vadybininkė

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų
pavadinimas*)

(Parašas)

Ilona Ginaitytė

(Vardas ir pavardė*)

6. Siūlome tokius leidinius:³

Eil. Nr.	Leidinio aprašas	Vnt. kaina, Eur su PVM	Vnt. skaičius	Kaina, Eur su PVM 3 x 4
1	2	3	4	5
1	Europa : turisto žinynas. - 240 p. : ilustr. Tiražas 5000 egz. ISBN 978-609-473-008-5	11,01	5	55,05
2	Įkyrūs triušukai : [pasaka] / Ciara Flood ; [vertėja Viktorija Poderskytė]. - 40 p. : ilustr. Tiražas 2000 egz. ISBN 978-609-473-002-3	3,84	12	46,08
3	Ypatinga Lietuva : keliaujame po gražiausias Lietuvos vietas : 5 nacionaliniai parkai, 30 regioninių parkų, 6 rezervatai. - 239, [1] p. : ilustr., schem., žml. ; 25 cm Kn. taip pat: Žodis skaitytojui / Rūta Baškytė, Algimantas Jucevičius, Vladas Vitkauskas, p. 8-9. - Abėc. r-klė: p. 236-238. - Tiražas [2000] egz. ISBN 978-609-473-005-4 (jr.)	6,42	2	12,84
4	Lenutė, Friderikas ir kelionės / Olga Masiuk ; iš lenkų kalbos vertė Irena Aleksaitė ; iliustravo Agnieszka Żelewska. - 72 p. : ilustr. Tiražas [2000] egz. ISBN 978-609-473-006-1	3,12	12	37,44
5	Suvalkija - Sūduva : [leidinys apie regioną] / [tekstų autoriai Vitalija Filipova, Laima Grigaitytė, Benjaminas Mašalaitis, Ieva Metlovaite, Seimonas Paltanavičius, Asta Raškevičiūtė] ; [vertėjai Rasa Salatkienė, Rasa Tarabildienė, Modestas Žemaitukas]. - 215, [1] p. : ilustr., faks., žml. ; 23 x 27 Gretut. tekstas liet., angl. - Tiražas [1500] egz. ISBN 978-609-473-003-0 (jr.)	12,90	1	12,90

Vadybininkė

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų
pavadinimas*)

(Parašas)

Ilona Ginaitytė

(Vardas ir pavardė*)

² Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

³ Šią pasiūlymo formą pateikti atskiru failu, atsižvelgiant į aplinkybes, jog pasiūlymo sudėtinės dalys laikomos konfidencialiomis ir tretiesiems asmenims negali būti atskleistos, o laimėjimo atveju, tiekėjo pasiūlymas, sutartis bus viešinama CVP IS.